

**XXV Congreso de la Asociación Alemana de Hispanistas (Augsburgo, del 9 al 13 de marzo de 2027)**

## **6\_LING\_Fenómenos marginales del español: perspectivas sobre creatividad y variación lingüísticas en el español de América y Europa**

**Dirección de la sección:** **Mar Garachana Camarero** (Universitat de Barcelona), **Malte Rosemeyer** (Freie Universität Berlin) & **María Sol Sansiñena** (KU Leuven)

Esta sección propone analizar fenómenos periféricos en español (marginalia, en el sentido de Joseph 1997 y Dingemanse 2017) que, aunque tipológicamente frecuentes, desafían categorizaciones tradicionales y han sido relegados al margen de la descripción gramatical, en particular en variedades americanas escasamente representadas en los corpus y en la investigación. Entre ellos se incluyen usos y construcciones verbales no prototípicos, estructuras de insubordinación y fenómenos discursivos y multimodales diversos (ver Garachana y Sansiñena 2023; Garachana y Artigas 2024; Garachana 2025; Sansiñena 2025). Desde enfoques funcionales, cognitivos y pragmáticos, se examinará su distribución en variedades de América y Europa, atendiendo a asimetrías descriptivas entre ambas orillas, su comportamiento en contextos de contacto lingüístico y su relevancia para comprender la creatividad lingüística, la gramaticalización emergente y la flexibilidad y capacidad de reconfiguración del sistema. Asimismo, se atenderá a los condicionamientos discursivos, sociales y contextuales que favorecen su selección. La sección abordará cuáles son los límites de la descripción gramatical y los preconceptos que los sustentan, incluyendo los sesgos metodológicos que han contribuido a invisibilizar fenómenos propios del español de América, cómo los marginalia informan teorías sobre la adaptabilidad y productividad del lenguaje y qué metodologías permiten su identificación y análisis sistemático en distintos tipos de datos. El objetivo de la sección es generar un espacio de discusión y contribuir a visibilizar la diversidad del español y a comprender la interconexión de sus variedades en contextos transatlánticos, globales y policéntricos.

**Ponencias invitadas:** Ana María Marchovecchio (Universidad Católica Argentina / Universidad de Buenos Aires, Argentina) & Carlos González Vergara (Pontificia Universidad Católica de Chile, Chile).

**CfP:** Solicitamos propuestas de ponencias en castellano, con una extensión máxima de 500 palabras (sin incluir la bibliografía), que deberán enviarse antes del 18 de agosto de 2026 a las siguientes direcciones: [margarachana@ub.edu](mailto:margarachana@ub.edu) & [malte.rosemeyer@fu-berlin.de](mailto:malte.rosemeyer@fu-berlin.de) & [mariasol.sansinena@kuleuven.be](mailto:mariasol.sansinena@kuleuven.be).

*Para el envío de propuestas, rogamos utilicen únicamente la [plantilla oficial](#). Se informará sobre la aceptación de las propuestas antes del **30 de septiembre de 2026**.*

Para más información, véase <https://iberorom.org/hispaux27/>

## Bibliografía

- Dingemanse, Mark 2017. "On the Margins of Language: Ideophones, Interjections and Dependencies in Linguistic Theory". En N. J. Enfield (ed.), *Dependencies in Language*, 195–203. Berlin: Language Science Press. <https://doi.org/10.5281/ZENODO.573781>
- Garachana, Mar 2025. "Marginalia dialectales. El condicional en las oraciones subordinadas adverbiales". Ponencia presentada en el taller *Marginalia en la lingüística del español II. Usos no prototípicos de tiempos y modos verbales: exploraciones en la variación y la pragmática*. KU Leuven, Lovaina, 5 de junio de 2025.
- Garachana, Mar & Artigas, Esther 2024. "Marginalia en la diacronía de las perífrasis verbales", *Revista Internacional de Lingüística Iberoamericana (RILI)* XXII(43).
- Garachana, Mar & Sansiñena, M. Sol 2023. "¿Cómo explicar el cambio lingüístico marginal? Los modelos lingüísticos actuales y el estudio de los marginalia", *Boletín de Filología* 58(1), 13–46.
- Joseph, Brian D. 1997. "On the linguistics of marginality: The centrality of the periphery", *Chicago Linguistic Society* 33, 197–213.
- Sansiñena, M. Sol & Van Hulle, Sven 2025. "Estarías siendo un imbécil. Interacción entre aspecto léxico y gramatical en la periferia verbal del español rioplatense". Ponencia presentada en el taller *Marginalia en la lingüística del español II. Usos no prototípicos de tiempos y modos verbales: exploraciones en la variación y la pragmática*. KU Leuven, Lovaina, 5 de junio de 2025.